



**OFFLINE  
PAIRING PROCEDURE  
PROCÉDURE DE JUMELAGE  
HORS LIGNE**

EN: The offline pairing method should be used by non-internet users only.

WARNING! Do not use CO10RF coordinator with UGE600 simultaneously.

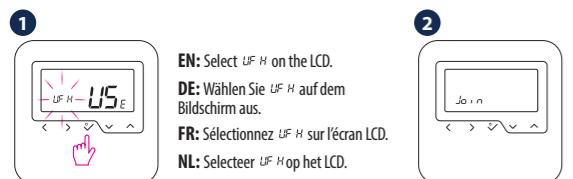
DE: Die offline Methode sollte nur dann verwendet werden wenn kein Internet zur Verfügung steht.

FR: ATTENTION! Ne pas utiliser le coordinateur CO10RF en même temps que la passerelle UGE600.

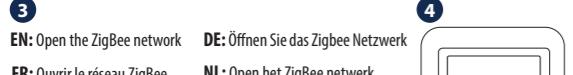
NL: De offline koppelingsmethode mag alleen door niet-internetgebruikers worden gehanteerd.

WAARSCHUWING! Gebruik de CO10RF niet tegelijkertijd met de UGE600.

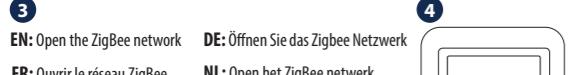
**Pairing with the Wiring Centre  
Appariement avec le Centre de câblage  
Koppelen met het Wiring Center**



EN: Select **UF\_H** on the LCD.  
DE: Wählen Sie **UF\_H** auf dem Bildschirm aus.  
FR: Sélectionnez **UF\_H** sur l'écran LCD.  
NL: Selecteer **UF\_H** op het LCD.



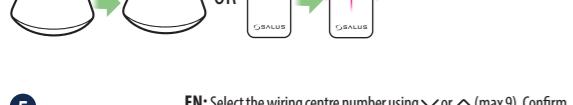
EN: Press and hold the button for 10 seconds. The LED will start flashing red.  
DE: Drücken und halten Sie die Taste für 10 Sekunden. Die LED wird anfangen rot zu blinken.  
FR: Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant 10 secondes. La LED commencera à clignoter en rouge.  
NL: Druk op de knop en houd deze 10 seconden lang ingedrukt. De LED zal rood gaan knipperen.



EN: Open the ZigBee network  
DE: Öffnen Sie das Zigbee Netzwerk  
FR: Ouvrir le réseau ZigBee  
NL: Open het ZigBee netwerk



EN: Open the ZigBee network  
DE: Öffnen Sie das Zigbee Netzwerk  
FR: Ouvrir le réseau ZigBee  
NL: Open het ZigBee netwerk

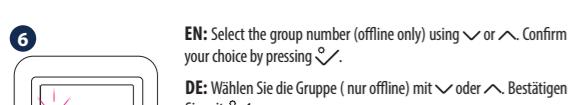


EN: Select the wiring centre number using or (max 9). Confirm your choice by pressing .

DE: Wählen Sie die Klemmleisten nummer mit oder (max 9). Bestätigen Sie mit .

FR: Sélectionnez le numéro du centre de câblage à l'aide de ou (max 9). Confirmez votre choix en appuyant sur .

NL: Selecteer het bedradingssentrum via of (max. 9). Bevestig uw keuze door op te drukken.

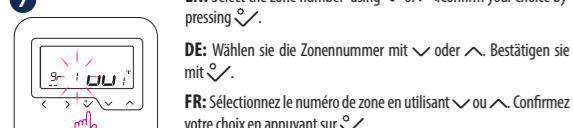


EN: Select the group number (offline only) using or . Confirm your choice by pressing .

DE: Wählen Sie die Gruppe (nur offline) mit oder . Bestätigen Sie mit .

FR: Sélectionnez le numéro de groupe (hors ligne uniquement) en utilisant ou . Confirmez votre choix en appuyant sur .

NL: Selecteer het groepnummer (alleen offline) via of . Bevestig uw keuze door op te drukken.



EN: Select the zone number using or . Confirm your choice by pressing .

DE: Wählen sie die Zonennummer mit oder . Bestätigen sie mit .

FR: Sélectionnez le numéro de zone en utilisant ou . Confirmez votre choix en appuyant sur .

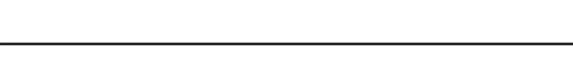
NL: Selecteer het zonenummer via of . Bevestig uw keuze door op te drukken.



EN: Close the ZigBee network  
DE: Schließen Sie das Zigbee Netzwerk  
FR: Fermer le réseau ZigBee  
NL: Sluit het ZigBee netwerk



EN: Close the ZigBee network  
DE: Schließen Sie das Zigbee Netzwerk  
FR: Fermer le réseau ZigBee  
NL: Sluit het ZigBee netwerk



EN: The LCD will display the number of paired devices. Press to finish.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an. Drücken Sie zum abschließen.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés. Appuyez sur pour terminer.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven. Druk op om af te sluiten.

ONLINE PAIRING PROCEDURE  
PROCÉDURE DE JUMELAGE EN LIGNE  
ONLINE KOPPELINGSPROCEDURE

EN: Please use the online pairing method when you are using UGE600 to configure your system. Follow the on-screen instructions to complete the setup.  
DE: Bitte verwenden Sie die online Pairing Methode wenn Sie das UGE600 verwenden um Ihr System zu konfigurieren. Befolgen Sie die Anweisung auf dem Bildschirm um den Prozess abzuschließen.  
FR: Veuillez utiliser la méthode d'appairage en ligne lorsque vous utilisez UGE600 pour configurer votre système. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.  
NL: Gebruik de online koppelingsmethode wanneer u UGE600 gebruikt om uw systeem te configureren. Volg de instructies op het scherm om de configuratie uit te voeren.

**Pairing with the TRV  
Appariement avec la TRV**

EN: WARNING! You can connect up to 6 TRVs to one thermostat.

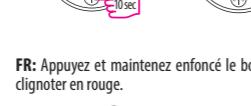
DE: HINWEIS! Sie können bis zu 6 TRV mit einem Thermostat verbinden.

FR: ATTENTION! Vous pouvez connecter jusqu'à 6 TRV à un thermostat.

NL: WAARSCHUWING! U kunt tot 6 TRV's verbinden aan één thermostaat.



EN: Press and hold the button for 10 seconds. The LED will start flashing red.  
DE: Drücken und halten Sie die Taste für 10 Sekunden. Die LED wird anfangen rot zu blinken.  
FR: Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant 10 secondes. La LED commencera à clignoter en rouge.  
NL: Druk op de knop en houd deze 10 seconden lang ingedrukt. De LED zal rood gaan knipperen.



EN: Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant 10 secondes. La LED commencera à clignoter en rouge.  
DE: Drücken und halten Sie die Taste für 10 Sekunden. Die LED wird anfangen rot zu blinken.  
FR: Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant 10 secondes. La LED commencera à clignoter en rouge.  
NL: Druk op de knop en houd deze 10 seconden lang ingedrukt. De LED zal rood gaan knipperen.



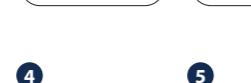
EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.



EN: Press and hold the button for 5 seconds.  
DE: Drücken und halten Sie die Taste für 5 Sekunden.  
FR: Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant 5 secondes.  
NL: Druk op de knop en houd deze 5 seconden lang ingedrukt.



EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.



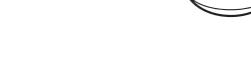
EN: Press and hold the button for 5 seconds.  
DE: Drücken und halten Sie die Taste für 5 Sekunden.  
FR: Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant 5 secondes.  
NL: Druk op de knop en houd deze 5 seconden lang ingedrukt.



EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.



EN: Press and hold the button for 5 seconds.  
DE: Drücken und halten Sie die Taste für 5 Sekunden.  
FR: Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant 5 secondes.  
NL: Druk op de knop en houd deze 5 seconden lang ingedrukt.



EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.



EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.



EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.



EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.



EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.



EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.



EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.



EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.



EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.



EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.



EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.



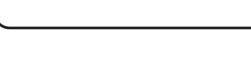
EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.



EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.



EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.



EN: The LCD will display the number of paired devices.  
DE: Der LCD zeigt die Nummer der verbundenen Geräte an.  
FR: L'écran LCD affichera le nombre d'appareils jumelés.  
NL: Het LCD zal het aantal gekoppelde apparaten weergeven.

**Pairing with the Boiler receiver  
Appariement avec le récepteur de chaudière**

EN: WARNING! In a ZigBee network, you can use only one RX10RF configured as RX1 and only one RX10RF configured as RX2.

DE: HINWEIS! Sie können in einem Zigbee Netzwerk nur 1 RX10RF auf RX1 und 1 RX10RF auf RX2 verwenden.

FR: ATTENTION! Dans un réseau ZigBee, vous ne pouvez utiliser qu'un seul RX10RF configuré comme RX1 et un seul RX10RF configuré comme RX2.

NL: WAARSCHUWING! In een ZigBee-netwerk kunt u slechts één RX10RF geconfigureerd als RX1 gebruiken en slechts één RX10RF geconfigureerd als RX2.



EN: Press and hold the button for 10 seconds. The LED will start flashing red.  
DE: Drücken und halten Sie die Taste für 10 Sekunden. Die LED wird anfangen rot zu blinken.  
FR: Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant 10 secondes. La LED commencera à clignoter en rouge.  
NL: Druk op de knop en houd deze 10 seconden lang ingedrukt. De LED zal rood gaan knipperen.



EN: Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant 10 secondes. La LED commencera à clignoter en rouge.  
DE: Drücken und halten Sie die Taste für 10 Sekunden. Die LED wird anfangen rot zu blinken.  
FR: Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant 10 secondes. La LED commencera à clignoter en rouge.  
NL: Druk op de knop en houd deze 10 seconden lang ingedrukt. De LED zal rood gaan knipperen.